



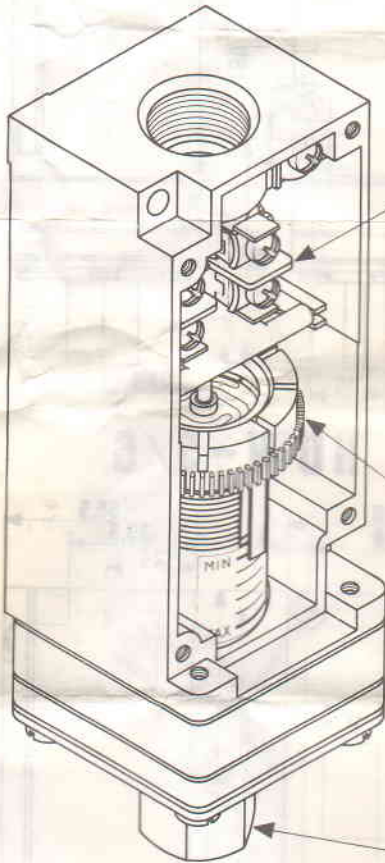
CLASS
KLASSE
CLASSE
CLASSE

9012

TYPE
TIPO

H Ser. A

PRESSURE SWITCH
MANOSTAT
DRUCKWÄCHTER
PRESOSTATO
INTERRUTTORE A PRESSIONE



SNAP SWITCH MICROINTÉUR SCHNAPPSCHALTER MICROINTERRUPTOR MICROINTERRUTTORE			
CLASS CLASSE	KLASSE	TYPE	TIPO
	9007		FO-1
Any time the snap switch is replaced, the correct operation of the device must be checked.			
Lors du remplacement du microinterrupteur, le bon fonctionnement de l'appareil devra être vérifié.			
Nach Tauschen des Schnappschalters sollte die Funktion des Gerätes geprüft werden.			
Cada vez que se sustituya el microinterruptor, debe ser comprobado el correcto funcionamiento del aparato.			
Ad ogni sostituzione del microinterruttore, occorre controllare il corretto funzionamento dell'apparecchio.			

RANGE ADJUSTMENT	
Turn from right to left to increase operating points.	

PLAGE DE REGLAGE	
Tourner de la droite vers la gauche pour augmenter le point de consigne	

EINSTELLUNG DES SCHALTPUNKTES	
Drehung von rechts nach links bewirkt eine Erhöhung der Druckschaltpunkte.	

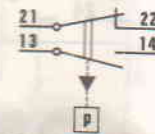
AJUSTE DE GAMA	
Girar de derecha a izquierda para elevar los puntos de disparo.	

REGOLAZIONE DEL CAMPO	
Ruotare da destra a sinistra per aumentare i punti di intervento.	

IEC 337-1			
U _i = 500V~ 600V~		I _{th} = 10A	
VOLT	AC-11	DC-11	
		A	Y
24	6 A	3 A	1.5 A
110 - 120	6 A	0.55 A	0.22 A
220 - 240	3 A	0.27 A	0.11 A
380	1.9 A	0.17 A	—
500	1.4 A	0.13 A	—
600	—	0.10 A	—

X = { Only normally open or normally closed contact wired.
Seulement contact fermeture ou contact ouverture raccordé.
Nur Schliesser oder nur Öffner verdrahtet.
Conexión solo contacto normalmente abierto o normalmente cerrado.
Solo contatti normalmente aperti oppure normalmente chiusi collegati.

Y = { Both normally open and normally closed contacts wired.
Contact fermeture et contact ouverture raccordés.
Beide Schliesser und Öffner verdrahtet.
Conexión contacto normalmente abierto y normalmente cerrado.
Se contatti normalmente aperti che normalmente chiusi collegati.



SAME POLARITY
MEME POLARITE
GLEICHE POLARITÄT
MISMA POLARIDAD
STESSA POLARITA

DIAPHRAGM OR PISTON ASSEMBLY ENSEMBLE MEMBRANE OU PISTON MEMBRAN - ODER KOLBEN - EINBAU COMBORTO DIAFRAGMA O PISTON ASSIEME MEMBRANA O PISTONE			
CLASS CLASSE	KLASSE	TYPE	TIPO
	9998	PC-267 PCM-268 PCM-269 PCM-177 PCM-178 PCM-270 PCM-271 PCM-272	HDW-3, HDW-4 HDW-5 HDW-6 HEW-1 HEW-2 HFW-1 HFW-2 HFW-3

TO BE USED ON PRESSURE SWITCH TYPE...
A UTILISER SUR MANOSTAT TYPE...
ZUR ANWENDUNG BEI DRUCKSCHALTERTYPE...
PARA USAR EN PRESOSTATO TIPO...
DA USARE SU INTERRUTTORE A PRESSIONE TIPO...

TYPE TIPO	RANGE ON DECREASING PRESSURE PLAGE SUR PRESSION DESCENDANTE DRUCKBEREICH FÜR FALLENDEN DRUCK CAMPO DE REGULACION AL DISMINUIR LA PRESION CAMPO DI REGOLAZIONE AL DIMINUIRE DELLA PRESSIONE bar	APPROXIMATE DIFFERENTIAL DIFFERENTIAL APPROXIMATIF UNGEFÄHRER DIFFERENZIALDRUCK DIFERENCIAL APROXIMADO DIFERENZIALE APPROSSIMATO bar	MAXIMUM ALLOWABLE PRESSURE PRESSION MAXIMUM PERMISSIBLE MAX ZULÄSSIGER DRUCK PRESSION MASSIMA ADMISSIBILE MASSIMA PRESSIONE AMMISSIBILE bar
HDW-3	0.2 - 2	0.10	15
HDW-4	0.3 - 6	0.20	15
HDW-5	0.5 - 10	0.45	30
HDW-6	2.5 - 20	0.50	50
HEW-1	3.5 - 28	1	60
HEW-2	6 - 45	1.5	140
HFW-1	9 - 66	3	600
HFW-2	25 - 180	10	800
HFW-3	50 - 380	18	1500

AMBIENT TEMPERATURE
TEMPERATURE AMBIANTE
UMGEBUNGSTEMPERATUR
TEMPERATURA AMBIENTE } -20°C +80°C

TEMPERATURE OF PRESSURE MEDIA
TEMPERATURE DU FLUIDE OU GAZ
TEMPERATUR DES DRUCKMITTELS
TEMPERATURA DEL FLUIDO A PRESION
TEMPERATURA DEL FLUIDO } -23°C +120°C